

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 38 (1991)
Heft: 7-8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Programm der 37. Delegiertenversammlung des SZSV 1991

Datum Samstag, 14. September 1991
Ort Schweizerisches Paraplegiker-Zentrum (SPZ), Nottwil
Treffpunkt SPZ Nottwil (Cafeteria offen)

Ablauf

- | | |
|---------------|---|
| 9.00–10.00 | Eintreffen der Delegierten und Gäste
Kaffee und Gipfeli (Cafeteria) |
| 10.00–10.15 | Eröffnung der Delegiertenversammlung
durch den Zentralpräsidenten
Ständerat Robert Bühler |
| 10.15–11.00 | Ordentliche Geschäfte der Delegiertenver-
sammlung gemäss separater Tagesordnung |
| 11.00 (zirka) | Grussworte:
– Fürsprecher Hans Mumenthaler,
Direktor des BZS
– Alfred Vogt,
Vertreter des Fürstentums Liechtenstein |
| 11.20 | <i>Gastreferat:</i>
<i>Dr. Karl Kennel, Präsident SRK</i> |
| 12.00 (zirka) | Überleitung zum gesellschaftlichen Teil der
Delegiertenversammlung 91 durch Otto Stei-
ner, Präsident der Sektion Luzern |
| 12.10 | <i>Aperitif: Willkommensgruss von
Regierungsrat Dr. U. Fässler, Luzern</i> |
| 12.30 | Mittagessen |
| 14.30–16.30 | Nachmittagsprogramm:
Führungen durch die drei Zentren:
SRK, SPZ, MS (in Gruppen) |

Programme de la 37^e Assemblée des délégués de l'USPC 1991

Date Samedi, 14 septembre 1991
Lieu Centre Suisse des paraplégiques (CSP) Nottwil
Rendez-vous CSP Nottwil (Cafétéria)

Programme

- | | |
|--------------|--|
| 9.00–10.00 | Arrivée des délégués et des invités
Café et croissants (Cafétéria) |
| 10.00 | Ouverture de l'Assemblée des délégués
par le Président central
le conseiller aux Etats Robert Bühler |
| 10.15–11.00 | Affaires ordinaires traitées par l'Assemblée
des délégués selon l'ordre du jour séparé |
| 11.00 (env.) | Allocutions: <ul style="list-style-type: none"> – Avocat Hans Mumenthaler,
directeur OFPC – Alfred Vogt,
représentant Principauté du Liechtenstein |
| 11.20 | <i>Exposé par l'orateur invité:
Karl Kennel, président CRS</i> |
| 12.00 (env.) | Introduction de la partie récréative
de l'Assemblée des délégués:
Otto Steiner, président section PC Lucerne |
| 12.10 | <i>Apéritif: paroles de bienvenue
par U. Fässler, conseiller d'Etat</i> |
| 12.30 | Déjeuner |
| 14.30–16.30 | Programme de l'après-midi:
Visites guidées des trois centres:
CRS, CSP, HM (en groupes) |



Die HAARI mobilen Kocheinheiten haben sich bewährt in Hilfsorganisationen aller Art. Energieunabhängig, entsprechen diese Notküchen jeden Kapazitätsanforderungen für den Soforteinsatz, ohne zeitraubende Aufbaurbeiten. Mehr erfahren Sie durch den Fachstellenberater «MOBICATER».

HAARI AG
CH-8125 Zollikonberg
             

Faltbehälter/ Bassins souples



Wasserversorgung Ravitaillement en eau



Stapelkanister für Schutzräume / Estagnon empilable pour des abris publics



Einsatz im Katastrophengebiet/ Intervention dans la région de sinistre

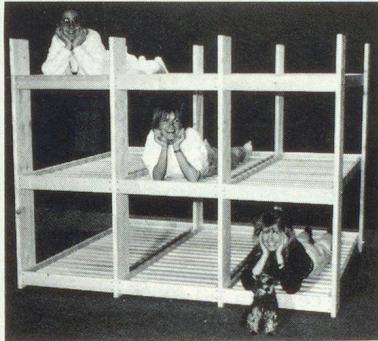
TEXCO

Im Moos 8, 9438 Lüchingen/
Altstätten, Tel. 071 75 34 84
Fax 071 75 66 30

SOREX AG

Schutzraumliegestellen SOREX 89

BZS-schockgeprüft (Patent angemeldet)



- Einfache Montage, da nur 2teilig
- Holz bringt die Natur in Ihren Schutzraum
- Verwendbar als Kellergestell, Kellerabtrennung usw.
- Kompakt für Lagerhaltung

Verlangen Sie unsere Unterlagen!

Tel. 062 81 25 25
6260 Reiden LU
Industriestrasse
Fax 062 81 36 73
Telex 98 29 28

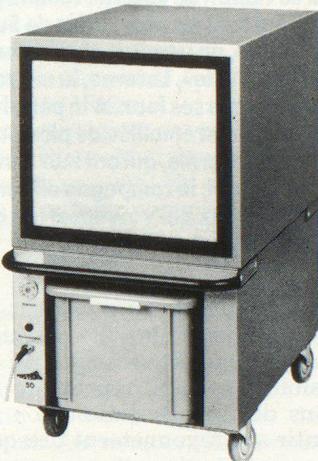
MISTRAL

Luftentfeuchter Mistral schützt Produkte und Einrichtungen

Wollen Sie im Keller, in der Werkstatt, im Archiv oder in einem Lager Erzeugnisse vor Feuchtigkeit schützen, so hilft Mistral. Der Luftentfeuchter Mistral erzeugt an jedem Ort ein ideales Klima und bewahrt vor Feuchtigkeitsschäden.

Mistral Luftentfeuchter gibt es in verschiedenen Größen und Leistungsstärken. Sie sind zuverlässig, wartungsfrei und solide. Herstellung in der Schweiz. Bitte verlangen Sie mehr Information bei.

Roth-Kippe AG
Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Tel. 01 461 11 55

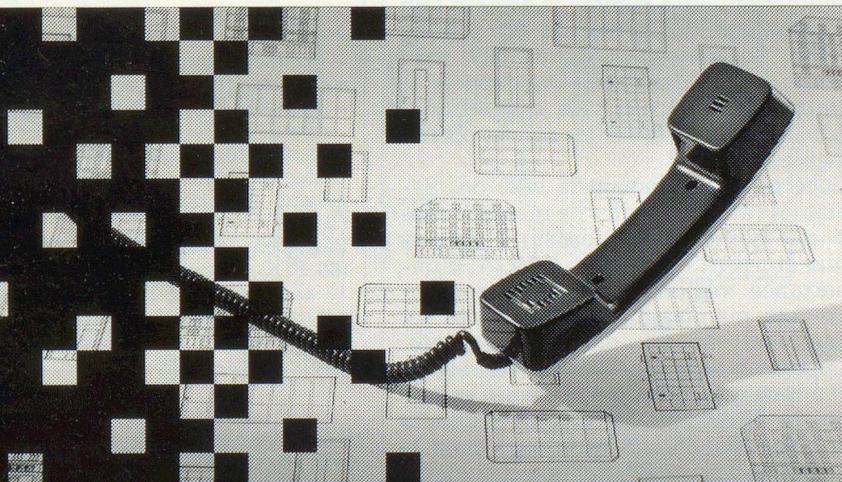


roth-kippe ag

Roth-Kippe stellt auch Wäschetrockner und Heizgeräte her.

**Anruf genügt:
das neue Servicetelefon
von Schweizer.**

**ZH 01 763 62 92
BE 031 45 01 44**



Das interessiert Sie als Hausbesitzer oder als Hausverwalter:
Wir bieten auf unserem Verkaufsortiment einen professionellen Service. Die beste Voraussetzung, dass die Qualitätsprodukte von Schweizer ihren Wert vollumfänglich erhalten. Unsere Servicemitarbeiter sind Profis und reparieren oder warten Glasfaltwände, Fenster, Türen und Briefkästen. Wir sind spezialisiert auf die Sanierung von Zivilschutzanlagen. Anruf genügt!

Bitte informieren Sie mich ausführlich über:

- Faltwandsysteme Fenstersysteme Türen
 Zivilschutz Briefkästen Sonnenenergieanlagen

Firma:

Name:

Strasse:

Tel.:

PLZ/Ort:

Bitte einsenden an: Ernst Schweizer AG, Metallbau

Schweizer

8908 Hedingen
Tel. 01 763 61 11

3007 Bern
Sulgenrain 27
Tel. 031 45 01 45